

OVERSIGT

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER..	125
2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER.....	126
2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning	126
2.2 Tilsigtet anvendelse	126
2.3 Istruzioni per l'uso.....	126
3. INDLEDNING.....	126
3.1 Bogstaver i parentes.....	126
3.2 Problemer og reparationer	126
4. BESKRIVELSE.....	127
4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen	127
4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet.....	127
4.3 Beskrivelse af tilbehør	127
4.4 Beskrivelse af mælkebeholder.....	127
5. FORBEREDELSE.....	127
5.1 Kontrol af apparatet	127
5.2 Installation af kaffemaskinen.....	127
5.3 Tilslutning af apparatet.....	128
5.4 Første gang du bruger maskinen.....	128
6. TÆNDING AF APPARATET	128
7. SLUKNING AF APPARATET.....	128
8. INDSTILLINGER I MENUEN.....	129
8.1 Afkalkning.....	129
8.2 Installation af filter.....	129
8.3 Udsiftning af filteret	129
8.4 Indstil klokkeslæt	129
8.5 Automatisk tænding	129
8.6 Automatisk slukkefunktion	129
8.7 Energibesparelse	129
8.8 Indstilling af temperatur	130
8.9 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	130
8.10 Aktivering/Deaktivering af lydsignalet.....	130
8.11 Indstilling af sprog	130
8.12 Oplysning af kopper	130
8.13 Default values [Standardindstillinger] (reset) ..	130
8.14 Funktionen Statistics [Statistik].....	131
9. SKYLNING	131
10. KAFFETILBEREDNING.....	131
10.1 Valg af kaffesmag.....	131
10.2 Valg af kaffemængde i koppen.....	131
10.3 Tilpasning af kaffemængden my coffee [min kaffe]	131
10.4 Justering af kaffekværnen	132
10.5 Sådan får du en varmere kaffe	132

10.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner.....132

10.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe..132

11. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK 133

11.1 Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen 133 || 11.2 Regulering af skummængden | 133 |
11.3 Tilberedning af cappuccino eller latte macchiato	133
11.4 Tilberedning af opskummet mælk (uden kaffe)	133
11.5 Tilberedning af mælk uden skum (uden kaffe)	133
11.6 Rengøring af mælkebeholderen efter brug	134
11.7 Programmering af kaffe- og mælkemængde til cappuccino eller mælk	134

11.2 Regulering af skummængden

11.3 Tilberedning af cappuccino eller latte macchiato

11.4 Tilberedning af opskummet mælk (uden kaffe)

11.5 Tilberedning af mælk uden skum (uden kaffe)

11.6 Rengøring af mælkebeholderen efter brug

11.7 Programmering af kaffe- og mælkemængde til cappuccino eller mælk

12. TILBEREDNING AF VARMT VAND 134

12.1 Ændring af vandmængden, som udledes automatisk..... 134 |

13. RENGØRING..... 134

13.1 Rengøring af kaffemaskinen 134 || 13.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb | 135 |
13.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen	135
13.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren.....	135
13.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen	135
13.6 Rengøring af vandbeholderen.....	135
13.7 Rengøring af kaffestudser	136
13.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....	136
13.9 Rengøring af bryggeenheden	136
13.10 Rengøring af mælkebeholder	136
13.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen	136

13.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

13.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

13.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren.....

13.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen

13.6 Rengøring af vandbeholderen.....

13.7 Rengøring af kaffestudser

13.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....

13.9 Rengøring af bryggeenheden

13.10 Rengøring af mælkebeholder

13.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen

14. AFKALKNING 137

15. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD..... 138

15.1 Måling af vandets hårdhedsgrad..... 138 || 15.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad..... | 138 |

15.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....

15.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....

16. KALKFILTER..... 138

16.1 Installation af filteret 138 || 16.2 Udsiftning af filteret | 139 |
| 16.3 Udtagning af filter..... | 139 |

16.1 Installation af filteret

16.2 Udsiftning af filteret

16.3 Udtagning af filter.....

17. TEKNISKE SPECIFIKATIONER..... 139

18. BORTSKAFFELSE 139

19. MEDDELELSER VIST PÅ DISPLAYET 140

20. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER 141

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER

- Apparatet må ikke benyttes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre det sker under overvågning, eller der gives instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der påtager sig ansvaret for deres sikkerhed.
- Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse af apparatet, som skal udføres af brugeren, må kun udføres af børn, hvis de er under overvågning.
- Sænk aldrig maskinen i vand, når den rengøres.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til i miljøer som: personalekøkkener i forretninger, kontorer og andre arbejdsmiljøer, bondegårdsferiehuse, hoteller, udlejningsværelser, moteller og lignende gæstgiverier.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et servicecenter for at forebygge enhver risiko.

KUN TIL DE EUROPÆISKE MARKEDER:

- Dette apparat kan anvendes af børn over 8 år, hvis de overvåges eller har fået vejledning i sikker brug af apparatet og de risici, det kan medføre. Rengøring og vedligeholdelse, som udføres af brugeren, må aldrig udføres af børn med mindre de er fyldt 8 år, og arbejdet skal altid overvåges. Hold apparatet og netledningen utilgængelige for børn under 8 år.
- Apparatet kan anvendes af personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber eller personer med manglende erfaring eller kendskab til apparatet, så længe de overvåges eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de har forstået faren ved at bruge apparatet.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Tag altid ledningen ud af apparatet, hvis det efterlades uden opsyn og inden montering, afmontering og rengøring heraf.



Overflader med dette symbol bliver meget varme under brug (symbolet er kun angivet på visse modeller).

2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER

2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning

De vigtigste anvisninger er mærkede med disse symboler. Det er strengt nødvendigt, at disse advarsler overholdes.



Manglende overholdelse kan medføre eller forårsage personkvæstelser som følge af elektrisk stød med fare for livet.



Manglende overholdelse kan eller vil medføre kvæstelser eller beskadigelse af apparatet.



Manglende overholdelse kan forårsage skoldninger eller forbrændinger.



Dette symbol angiver vigtige råd eller oplysninger til brugeren.



Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Rør aldrig ved apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør aldrig ved stikket med våde hænder.
- Sørg for, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, så det er muligt at trække det ud, hvis nødvendigt.
- Tag fat om stikket, når du trækker de ud af stikkontakten. Træk aldrig i ledningen, da den vil kunne tage skade.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke maskinen fuldstændigt.
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis det går i stykker. Sluk apparatet, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.
- Inden rengøring skal du slukke for kaffemaskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.



Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp. Undgå at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp. Når apparatet er i brug, kan pladen til kopperne blive meget varme.

2.2 Tilsigtet anvendelse

Maskinen er fremstillet til at tilberede kaffe og opvarme drikke. Al anden anvendelse må anses for ukorrekt og dermed farlig. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af forkert brug af apparatet.

2.3 Istruzioni per l'uso

Læs disse instruktioner omhyggeligt, inden kaffemaskinen du tager kaffemaskinen i brug. Hvis du ikke overholder instruktionerne, kan det medføre personkvæstelser og skade maskinen. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted. Hvis apparatet videreregives til andre, skal brugsanvisningen altid følge med.

3. INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse denne brugsanvisning. Det vil være en hjælp til at undgå, at du bliver udsat for fare eller kommer til at beskadige kaffemaskinen.

3.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 2-3).

3.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer kan det først og fremmest forsøges at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "19. Meddelelser, der vises på displayet" og "20. Fejlfinding".

Skulle anvisningerne være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, anbefaler vi, at du kontakter kundeservice på det telefonnummer, der er oplyst på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresseerne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

4. BESKRIVELSE

4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen







(side 3 - A)

- A1. Betjeningspanel
- A2. Drejeknap til indstilling af malegrad
- A3. Plade til koppe
- A4. Låg til kaffebønnebeholder
- A5. Låg til kaffepulvertragt
- A6. Kaffepulvertragt
- A7. Kaffebønnebeholder
- A8. Hovedafbryder
- A9. Opbevaringssted for strøm kabel
- A10. Vandbeholder
- A11. Luge bryggeenhed
- A12. Bryggeenhed
- A13. Varmtvands-/dampdyse
- A14. Kaffestuds (justerbar højde)
- A15. Kaffegrumsbeholder
- A16. Kondensopsamler
- A17. Bakke til koppe
- A18. Vandniveaumåler drypbakke
- A19. Drypbakke
- A20. Kopbelysning

4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 2 - B)

Nogle af betjeningspanelets knapper har dobbeltfunktion: Den angives i parentes i beskrivelsen.

- B1. Display: Hjælp til brug af apparatet.
- B2. Regulator: Drej regulatoren for at vælge den ønskede kaffemængde. (Når du åbner MENU programmering: Drej for at vælge den ønskede funktion)
- B3. Knappen : Tænder eller slukker for kaffemaskinen.
- B4. Knappen **P** Åbner menuen.
- B5. Knappen : Udfører en skylning.
(Når du åbner MENU programmering, fungerer den som knappes "ESC". Tryk på knappen for at forlade den valgte funktion og gå tilbage til hovedmenuen).
- B6. Aromavalgsknap : Tryk for at vælge kaffesmag.
- B7. Knappen : For at tilberede 1 kop kaffe med de indstillinger, der vises på displayet
- B8. Knappen : For at tilberede 2 koppe kaffe med de indstillinger, der vises på displayet
- B9. Knappen  til at tappe varmt vand (Når du åbner MENU programmering: Tryk for at bekræfte det valgte punkt)
- B10. Knappen CAPPUCINO: for at tilberede cappuccino eller opskummet mælk

4.3 Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

- C1. Målestrimmel
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (kun på nogle modeller)
- C5. Pensel til rengøring
- C6. Varmtvandshane
- C7. El-ledning

4.4 Beskrivelse af mælkebeholder

(side 2 - D)

- D1. Håndtag til regulering af skum og funktionen CLEAN
- D2. Låg til mælkebeholder
- D3. Mælkebeholder
- D4. Opsugningsrør til mælk
- D5. Udledringsrør til opskummetmælk (kan reguleres)

5. FORBEREDELSE

5.1 Kontrol af apparatet

Efter at have fjernet emballagen skal du kontrollere, at apparatet er i god stand, og at alt tilbehør følger med. Brug ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Kontakt et De'Longhi Servicecenter.

5.2 Installation af kaffemaskinen

Advarsel!

Når maskinen installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frit rum mellem selve kaffemaskinen og sider og bagside, samt et frit rum på mindst 15 cm over kaffemaskinen.
- Apparatet kan tage skade, hvis vand trænger ind. Derfor må det ikke placeres i nærheden af vandhaner eller køkkenvaske.
- Apparatet kan tage skade, hvis vandet inde i kaffemaskinen fryser til. Den må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Strømforsyningskablet skal anbringes, så det ikke kan blive beskadiget af skarpe kanter eller kan komme i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

5.3 Tilslutning af apparatet



Advarsel!

Kontrollér, at strømforsyningens spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en kapacitet på mindst 10A og med en effektiv jordforbindelse.

Hvis maskinens stik ikke passer til stikkontakten, skal du lade en fagmand udskifte stikkontakten, så den passer til maskinen.

5.4 Første gang du bruger maskinen



Bemærk:


- På fabrikken bruger vi kaffe, når vi kontrollerer maskinen. Derfor er det helt normalt at, det er spor af kaffe i kværnen. Vi garanterer, at denne maskine er ny.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "15. Indstilling af vandets hårdhedsgrad."

1. Indsæt el-forsyningsledningen (C7) på apparatets bagside (A9), og tilslut apparatet til el-nettet (fig. 1). Kontrollér, at hovedafbryderen (A8) på apparatets bagside er trykket ind (fig. 2).
2. Træk vandbeholderen (A10) ud, fyld beholderen med frisk vand til MAX-linjen (fig.3A), og sæt beholderen i igen (fig. 3B).

Det ønskede sprog skal vælges ved at dreje indstillings-drejeknappen eller vente på at sprogene vises skiftevis på displayet (B1) (cirka hvert 3. sekund):

3. Når engelsk vises, holdes knappen  (B9) (fig. 4) inde i nogle sekunder, indtil følgende meddelelse vises på displayet: "English set" [ENGELSK INDSTILLET].

Følg derefter instruktionerne på apparatets display:

4. "INSERT WATERSPOUT" [Indsæt vandudløb]: Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er indsat på dysen (A13), og anbring en beholder (fig. 5) på mindst 100 ml under dysen.
5. På displayet vises teksten "HOT WATER Confirm?" [VARMT VAND, Bekræft?].
6. Tryk på knappen  for at bekræfte (fig. 4): Kaffemaskinen udleder vand fra vandudløbet og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.



Bemærk:

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- Mens de første 5-6 cappuccinoer tilberedes er det normalt at høre lyden af vand, som koger. Bagefter aftager lyden.

- For en endnu større kaffeglæde og optimal ydelse af kaffemaskinen anbefaler vi, at de installerer et kalkfilter (C4) ved at følge anvisningerne i kapitel "16. Kalkfilter". Hvis der ikke følger et filter med din model, kan du få det ved at henvende dig til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

6. TÆNDING AF APPARATET



Bemærk:


Inden du tænder for kaffemaskinen, skal du kontrollere, at hovedafbryderen (A8) på bagsiden af maskinen er i positionen (fig. 2).

Hver gang apparatet tændes, udfører det en automatisk forvarmings- og skyllecycklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.



Fare for skoldning!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsden (A14), som opsamles i drypbakken (A19) nedenunder. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (B3) (fig. 6) for at tænde apparatet. På displayet (B1) vises meddelelsen "Heating up Please wait" [Varmer op Vent venligst].

Når opvarmningen er udført, viser maskinen en ny meddelelse: "RINSING" [Skylning]: Maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.

Kaffemaskinen har nået temperaturen, når meddelelsen, som viser smag og kaffemængde, vises på displayet.


7. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.



Fare for forbrænding!


Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsden (A14). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (B3-fig. 6) for at slukke apparatet.
- Displayet (B1) viser "Turning off Please wait" [Slukker Vent venligst]: Hvis det er planlagt, udfører apparatet en skylning og slukkes herefter (standby).



Bemærk:

Hvis apparatet ikke skal anvendes i længere perioder, skal det frakobles el-nettet:

- Sluk først kaffemaskinen ved at trykke på knappen  (fig. 6);
Tryk på hovedafbryderen (A8) (fig. 2).



Advarsel!

Der må aldrig trykkes på hovedafbryderen, mens kaffemaskinen er tændt.

8. INDSTILLINGER I MENUEN

Man får adgang til programmeringsmenuen ved at trykke på knappen **P** (B4). Følgende punkter kan vælges fra menuen:

8.1 Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henvises til kapitel 14. "Afkalkning".

8.2 Installation af filter




For anvisninger vedrørende installation af filteret (C4) henvises til afsnittet "16.1 Installation af filteret".

8.3 Udskiftning af filteret

For anvisninger vedrørende udskiftning af filteret (C4) henvises til afsnittet "16.2 Udskiftning af filter".

8.4 Indstil klokkeslæt

Hvis du ønsker at indstille klokkeslættet på displayet (B1), går du frem på denne måde:

1. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) indtil displayet viser "Adjust time" [Indstil klokkeslæt].
3. Tryk på knappen  (B9) (fig. 3).
4. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 7) for at ændre timerne.
5. Tryk på knappen  for at bekræfte.
6. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 7) for at ændre minutterne.
7. Tryk på knappen  for at bekræfte.

Klokkeslættet er nu indstillet. Tryk derefter på knappen  (B5) for at forlade menuen.

8.5 Automatisk tænding

Det er muligt at indstille klokkeslættet for automatisk tænding, så kaffemaskinen er klar til brug, på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen), så du kan lave kaffe med det samme.









Bemærk:

For at denne funktion aktiveres, er det nødvendigt, at klokkeslættet allerede er korrekt indstillet.




Den automatiske tændingsfunktion aktiveres på denne måde:

1. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7), indtil displayet (B1) viser "Auto-start" [Automatisk start].

3. Tryk på knappen  (B9): På displayet vises meddelelsen "Enable?" [Aktivér?].
4. Tryk på knappen  for at bekræfte.
5. Drej vælgeren for at vælge timerne.
6. Tryk på knappen  for at bekræfte.
7. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 7) for at ændre minutterne.
8. Tryk på knappen  for at bekræfte.
9. Tryk derefter på knappen  (B5) for at forlade menuen.

Når tidspunktet er bekræftet, er den aktive automatiske startfunktion angivet på displayet med symbolet , som vises ved siden af klokkeslættet, og herunder menupunktet Auto-start [Automatisk start].




Deaktivering af funktionen:

1. Vælg menupunktet "Auto-start" [Automatisk start].
 2. Tryk på knappen  : Displayet viser meddelelsen "Disable?" [Deaktivér?].
 3. Tryk på knappen  for at bekræfte.
- Nu viser displayet ikke længere symbolet .

8.6 Automatisk slukkefunktion

Det er muligt at ændre tidsintervallet således, at apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer.

Omprogrammeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7), indtil displayet (B1) viser "Auto-off" [Automatisk slukning].
3. Tryk på knappen  (B9).
4. Drej på indstillings-drejeknappen (fig. 6), indtil det ønskede tidsrum vises (15 eller 30 minutter, eller efter 1, 2 eller 3 timer).
5. Tryk på knappen  for at bekræfte.
6. Tryk derefter på knappen  (B5) for at forlade menuen.

Nu er den automatiske slukkefunktion omprogrammeret.




8.7 Energibesparelse

Du kan aktivere og deaktivere energisparefunktionen. Når funktionen er aktiv, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de gældende europæiske standarder.

Aktiveringen af energisparefunktionen signaleres med en stjerne under punktet "Energy saving" [Energibesparelse] inde i menuen.

"Energy saving" [Energibesparelse] funktionen aktiveres eller deaktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.




2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) , indtil displayet (B1) viser "Energy saving" [Energibesparelse].
 3. Tryk på knappen  (B9): Displayet viser "Enable?" [Aktiver?] eller "Disable?" [Deaktiver?], hvis funktionen allerede er blevet deaktiveret;
 4. Tryk på knappen  for at deaktivere energisparefunktionen.
 5. Tryk nu på knappen  (B5) for at forlade menuen.
- Når funktionen er aktiveret, vises teksten "Energy saving" [Energibesparelse] på displayet efter et vist tidsrum.

Bemærk:

- Når maskinen befinder sig energisparefunktionen, har den brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe eller mælkedrik tilberedes, fordi den skal varme op.
- Uanset hvilken drik du ønsker at tilberede, trykker du på en vilkårlig knap for at forlade energisparefunktionen. Tryk derefter på knappen for den ønskede drik.
- Hvis mælkebeholderen (D) er indsat, aktiveres funktionen "energibesparelse" ikke.

8.8 Indstilling af temperatur

Hvis du ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:


1. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) , indtil displayet (B1) viser "Set Temperature" [Indstil temperatur].
3. Tryk på knappen  (B9).
4. Drej på indstillings-drejknappen, indtil den ønskede temperatur vises på displayet (●=lav; ●●●●=høj).
5. Tryk på knappen  for at bekræfte.
6. Tryk derefter på knappen  (B5) for at forlade menuen.



8.9 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "15. Indstilling af vandets hårdhedsgrad."

8.10 Aktivering/Deaktivering af lydsignalet




Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres det lydssignal, som maskinen udsender, hver gang der trykkes på knapperne eller indsættes/fjernes et tilbehør. Maskinen er forprogrammeret med lydsignalet aktiveret. Lydsignalet deaktiveres eller genaktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7), indtil displayet (B1) viser "Beep" [Lydssignal].
3. Tryk på knappen  (B9): Displayet viser "Disable?" [Deaktiver?] eller "Enable?" [Aktiver?].

4. Tryk på knappen  for at aktivere eller deaktivere lydsignalet.
5. Aktiveringen af lydsignalet vises med en stjerne under punktet "Beep" [Lydssignal] inde i menuen. Tryk nu på knappen  (B5) for at forlade menuen.

8.11 Indstilling af sprog

Hvis du ønsker at ændre sproget på displayet (B1), går du frem på denne måde:




1. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7) , indtil displayet viser "Set language" [Vælg sprog].
3. Tryk på knappen  (B9).
4. Drej vælgeren, indtil det ønskede sprog vises på displayet.
5. Tryk på knappen  for at bekræfte.
6. Displayet viser teksten, som bekræfter, at sproget er indstillet.
7. Tryk derefter på knappen  (B5) for at forlade menuen.

8.12 Oplysning af kopper

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres lamperne, som oplyser kopperne. Maskinen er forindstillet med aktiveret belysning.

Lysene tændes ved hver kaffebrygning og tilberedelse af cappuccino og ved hver skylning.


Funktionen deaktiveres eller genaktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7), indtil displayet (B1) viser "Cup lighting" [Kopbelysning];
3. Tryk på knappen  (B9): Displayet (B1) viser "Disable?" [Deaktiver?] eller "Enable?" [Aktiver?].
4. Tryk på knappen  for at aktivere eller deaktivere kopbelysningen.
5. Aktiveringen af funktionen vises med en stjerne under punktet "Cup lighting" [Kopbelysning] inde i menuen. Tryk nu på knappen  (B5) for at forlade menuen.

8.13 Default values [Standardindstillinger] (reset)

Denne funktion nulstiller alle menuindstillinger og alle mængder, og sætter dem tilbage til de standardværdierne (med undtagelse af sproget, som forbliver det indstillede).



De fabriksindstillede standardværdier genoprettes på denne måde:

1. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7), indtil displayet (B1) viser "Default values" [Standardindstillinger].
3. Tryk på tasten  (B9):

4. Displayet viser teksten "Confirm?" [Bekræft?].
5. Tryk på knappen  for at bekræfte og forlade menuen.

8.14 Funktionen Statistics [Statistik]

Denne funktion bruges til at vise maskinens statistik. Statistikken vises på denne måde:

1. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7), indtil displayet (B1) viser "Statistics" [Statistik].
3. Tryk på tasten  (B9):
4. Ved at dreje på indstillings-drejeknappen (fig. 7) er det muligt at kontrollere:
 - hvor mange kopper kaffe, der er blevet brygget
 - hvor mange tilberedninger, er i alt blevet udledt
 - hvor mange liter vand, som i alt er blevet udledt
 - hvor mange afkalkninger, som er blevet gennemført
 - hvor mange gange vandfilteret er blevet udskiftet.
5. Tryk nu 2 gange på knappen  (B5) for at forlade menuen.

9. SKYLNING


Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffestudsens (A14) og fra varmtvandsudløbet (C6), hvis indsat, så kaffemaskinens indre kredsløb rengøres og varmes op.

Placér en beholder med en minimum kapacitet på 100 ml under kaffe- og /varmtvandsudløbet (fig. 5).



Advarsel! Fare for skoldning.

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand.

- 1) Tryk på knappen  (B5) for at aktivere denne funktion: på displayet (B1) vises meddelelsen "RINSING, Please wait" [SKYLLER, Vent venligst].
- 2) Efter nogle få sekunder udledes varmt vand først fra kaffeudløbet og derefter fra varmtvandsudløbet (hvis indsat). Vandet rengør og opvarmer kaffemaskinens indre kredsløb.
Displayet viser "RINSING" [SKYLNING] og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
- 3) Funktionen kan afbrydes ved at trykke på en vilkårlig knap eller afvente, at den afbrydes automatisk.



Bemærk!

- Ved perioder uden brug, som overskrider 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt at gennemføre 2-3 skyllinger, når maskinen tændes, inden du tilbereder kaffe.
- Efter skyllefunktionen er det normalt, at der er vand i kaffegrugsbeholderen (A14).

10. KAFFETILBEREDNING

10.1 Valg af kaffesmag

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikens side til tilberede kaffe med normal aroma.

Du kan vælge mellem disse aromaer:

Extra mild taste [Ekstra mild aroma]

Mild taste [Mild smag]

Standard taste [Standardaroma]

Strong taste [Stærk aroma]

Extra-strong taste [Ekstra stærk smag]

For at skifte smag trykkes gentagne gange på knappen



(B6) (fig. 8), indtil displayet (B1) viser den ønskede smag.



10.2 Valg af kaffemængde i koppen

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikens side til tilberede kaffe normal kaffe. For at vælge kaffemængden drejes på indstillings-drejeknappen (B2) (fig. 7), indtil displayet (B1) viser meddelelsen for den ønskede mængde kaffe:

Valgt kaffe	Mængde i kop (ml)
MY COFFEE [MIN KAFFE]	Kan programmeres fra ≈ 20 til ≈ 180
SHORT COFFEE [KORT KAFFE]	≈ 40
NORMAL	≈ 60
LONG [LANG]	≈ 90
EXTRA LONG [MEGET STOR KOP KAFFE]	≈ 120

10.3 Tilpasning af kaffemængden my coffee [min kaffe]

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikens side til tilberede ca. 30 ml kaffe i "my coffee" [min kaffe]. Hvis du vil ændre denne mængde er fremgangsmåden denne:

1. Placér en kop under kaffestudsens (A14) (fig. 9).
2. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 7), indtil meddelelsen "MY COFFEE" [MIN EGEN KAFFE] vises.
3. Hold knappen  (B7) (fig. 10) trykket ind, indtil meddelelsen "1 MY COFFEE Program Quantity" [1 MIN EGEN KAFFE Programmér mængde] vises på displayet (B1), og kaffemaskinen begynder at tilberede kaffen. Slip derefter knappen.
4. Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes igen på knappen  (fig. 10).

Nu er kaffemængden programmeret med den nye indstilling.

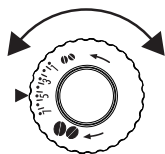
10.4 Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forprogrammeret sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden ved hjælp af drejeknappen (A2) (fig. 11).

Bemærk:

Drejeknappen må kun drejes, mens kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejer du knappen et hak i urets retning mod tallet 7.


Omvendt, for at opnå fyldigere og mere cremet kaffe drejer du knappen et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke mere end et hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Du kan først smage virkningen af justeringen efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe.

Hvis det ønskede resultat heller ikke opnås efter denne justering, skal du gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

10.5 Sådan får du en varmere kaffe



Hvis du ønsker en varmer kaffe, anbefaler vi, at du:

- udfører en skylning før udledning ved at trykke på knappen  (B5), som beskrevet i kapitel "9. SKYLNING".
- opvarmer kopperne med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen, se kapitel "12. Tilberedning af varmt vand").
- Vælger kaffetemperaturen "høj" i menuen (se afsnit "8.8 Temperaturindstilling").

10.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner



Advarsel!

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A7) (fig. 12).
2. Under kaffestudsens (A14) placerer du:
 - 1 kop, hvis du ønsker 1 kop kaffe (fig. 9)
 - 2 kopper, hvis du ønsker 2 kopper kaffe.
3. Sænk kaffestudsens for at nærme dem koppen mest muligt: Det giver en bedre creme (fig. 13).
4. Tryk på knappen for den ønskede tilberedning (1 kop - B7  eller 2 kopper - B8 , fig. 10 og 14).

5. Tilberedningen starter, og displayet (B1) viser den valgte kaffemængde og en statuslinje, som udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Bemærk:

- Du kan på et hvilket som helst tidspunkt afbryde kaffemaskinen, mens den brygger kaffe, ved at trykke på en vilkårlig knap for udløb.
- Så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af kaffetilberedningsknapperne inde ( eller ).

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klart til at blive brugt igen.

Bemærk:

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER], EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]) hvis betydninger er angivet i kapitel "19. Meddelelser, der vises på displayet".
- Ønsker du en varmere kaffe, bedes du læse afsnit "10.5 Gode råd til en varmere kaffe".
- Hvis kaffen udledes dråbevist eller for hurtigt med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, læs de tips, der er angivet i kapitel "20. Fejlfinding".

10.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe

Advarsel!

- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den.

Det vil kunne skade kaffemaskinen.

- Tilsæt højst 1 strøget måleske (C2). Ellers kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten (A6) tilstoppet.



Bemærk:

Hvis der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.

1. Tryk gentagne gange på knappen  (B6) (fig. 8), indtil displayet (B1) viser "Pre-ground" [Formalet].
2. Det skal sikres, at tragten ikke er tilstoppet, hvorefter der tilsættes en strøget måleske formalet kaffe (fig. 15).
3. Placér en kop under kaffestudsens (A14) (fig. 9).
4. Tryk på knappen for tilberedning af 1 kop  (B7) (fig. 10).

- Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statuslinje, som udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

i **OBS:**

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder.

11. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK

i **Bemærk:**

- For at undgå at få en mælk, der ikke er godt opskummet eller har store bobler, skal mælkebeholderens låg (D2) og varmtvandsdysen (A13) altid rengøres, som beskrevet i afsnittet "1.6 Rengøring af mælkebeholderen" og "13.1 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

11.1 Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen




- Fjern låget (D2) (fig. 16).
- Fyld mælkebeholderen (D3) med en tilstrækkelig mængde mælk. Mælken må ikke overskride MAX-linjen, som er afmærket på beholderen (fig. 17).
Vær opmærksom på at hvert hak, trykt på beholderens side, svarer til 100 ml mælk.

i **Bemærk!**

- For at opnå et tykkere og mere ensartet skum, er det nødvendigt at bruge køleskabskold (ca. 5 °C) skummet- eller letmælk.
 - Hvis "energisparefunktionen" er aktiveret, kan det tage nogle sekunder, før tilberedningen af cappuccinoen starter.
- Sørg for, at røret, som suger mælken (D4) op, er sat godt fast i lejet i bunden af mælkebeholderens låg (fig. 18).
 - Sæt låget tilbage på mælkebeholderen.
 - Fjern varmtvandsudløbet (C6) fra dysen (A13) (fig. 19).
 - Sæt beholderen på dysen ved at trykke den helt i bund (fig. 20): Kaffemaskinen udsender et lydsignal (hvis aktiveret).
 - Sæt en passende stor kop under kaffestudsens (A14) og studsens, som udleder opskummet mælk (D5).
Justér længden af mælkestudsens for at nærme den koppen ved at trække den nedad (fig. 21).
 - Følg nedenstående indikationer for hver enkelt funktion.

11.2 Regulering af skummængden

Ved at dreje skumregulatoren (D1) vælges den skummængde, som bliver udledt under tilberedningen af mælkedrikken.

	Beskrivelse	Anbefales til ...
	Ingen skum	VARM MÆLK
	Lidt skum	CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO / OPSKUMMET MÆLK
	Maks. skum	

11.3 Tilberedning af cappuccino eller latte macchiato

- Når mælkebeholderen (D) er blevet koblet til, drejes skumregulatoren (D1) på mælkebeholderens låg (D2) i den ønskede position (fig. 22).
- Tryk på knappen CAPPUCCINO (B10). Displayet (B1) viser teksten "CAPPUCCINO" og en statuslinje, som udfyldes i takt med at tilberedningen skrider frem.
- Når mælken er blevet udledt, tilbereder kaffemaskinen automatisk kaffen.

i **Bemærk:**

- Hvis du ønsker at afbryde tilberedningen, er det tilstrækkeligt at trykke på knappen CAPPUCCINO.
- Så snart tilberedningen er færdig, kan du øge mængden af mælk i koppen ved (inden for 3 sekunder) at trykke på knappen CAPPUCCINO.
- Opbevar ikke mælkebeholderen uden for køleskabet (5°C er ideelt) i længere tid end nødvendigt. Det forringer skumkvaliteten.


11.4 Tilberedning af opskummet mælk (uden kaffe)

Gør som beskrevet i afsnittet ovenfor ("11.3 Tilberedning af cappuccino eller latte macchiato"), men tryk 2 gange i stedet for 1 på knappen CAPPUCCINO (B10).

i **Bemærk:**

Hvis du ønsker at afbryde tilberedningen af mælken, er det tilstrækkeligt at trykke på knappen CAPPUCCINO.

11.5 Tilberedning af mælk uden skum (uden kaffe)

Gør som beskrevet i afsnittet ovenfor ("11.4 Tilberedning af opskummet mælk (uden kaffe)"), og drej skumregulatoren (D1) i positionen .

11.6 Rengøring af mælkebeholderen efter brug



Advarsel! Fare for skoldning

Under rengøringen af mælkebeholderens (D) indvendige rør kommer der en smule varmt vand og damp ud fra mælkeudløbet (D5). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene. Hver gang en af mælkefunktionerne har været brugt, blinker teksten "SET DIAL TO CLEAN" [VÆLGER PÅ RENGØRING] på displayet (B1). Rengøringen, som fjerner mælkerester, udføres på denne måde:

1. Lad mælkebeholderen (D) sidde i maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme mælkebeholderen).
2. Placér en kop eller en anden beholder under mælkeudløbet (fig. 21).
3. Drej skumregulatoren (D1) over på CLEAN (fig. 23): Displayet viser en statuslinje, der udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem og "Cleaning underway, Please wait" [Rengøring i gang, Vent venligst]. Rengøringen slutter automatisk.
4. Drej vælgeren til et af de mulige valg for mælkeskum.
5. Fjern mælkebeholderen, og gør altid dampdysen (A13) ren med en svamp (fig. 24).



Bemærk!

- Hvis der skal tilberede flere kopper med mælkedrikke, skal rengøringen af mælkebeholderen udføres, når den sidste kop er tilberedt.
- Mælkebeholderen med mælk kan opbevares i køleskabet.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at tænde for maskinens opvarmning for at udføre rengøringen.

11.7 Programmering af kaffe- og mælkemængde til cappuccino eller mælk

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikkens side til at udlede standardmængder. Hvis du vil ændre disse mængder, er fremgangsmåden denne:

1. Sæt en kop under kaffestudsens (A14) og røret, som udleder opskummet mælk (D5) (fig. 21).
2. Hold knappen CAPPUCCINO (B10) inde, indtil displayet (B1) viser "Program quantity PROGRAM MILK" [Programmeret mængde PROGRAMMÉR MÆLK].
3. Slip knappen. Maskinen begynder at udlede mælk.
4. Så snart den ønskede mængde mælk er løbet ned i koppen, trykker du igen på knappen CAPPUCCINO.
5. Maskinen afbryder mælkeudløbet, og, mælken begynder at løbe ud efter nogle få sekunder. På displayet vises navnet på drikken og "PROGRAM COFFEE, Program Quantity" [PROGRAMMER KAFFE Programmeret mængde].
6. Så snart kaffen i koppen når den ønskede mængde, trykker du igen på knappen CAPPUCCINO. Kaffeutløbet stopper.


Nu er maskinen omprogrammeret med den nye kaffe- og mælkemængde.

12. TILBEREDNING AF VARMT VAND



Pas på! Fare for skoldning.

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand. Udløbet (C6) bliver varmt under udledningen, og man bør derfor kun tage på håndtaget.

1. Kontrollér, at varmtvandsudløbet er sat rigtigt fast.
2. Placér en beholder under udløbet (så tæt som muligt for at undgå, at det sprøjter).
3. Tryk på knappen  (B9) (fig. 4). Displayet (B1) viser meddelelsen "HOT WATER" [VARMT VAND] og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
4. Lad maskinen udlede cirka 250 ml varmt vand. Derefter afbrydes udledningen automatisk. Udledningen af varmt vand kan afbrydes manuelt ved igen at trykke på knappen






Bemærk!

Hvis funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand begynder..

12.1 Ændring af vandmængden, som udledes automatisk

Kaffemaskinen er indstillet fra fabrikkens side til at udlede ca. 250 ml varmt vand. Hvis du vil ændre mængden, er fremgangsmåden denne:

1. Placér en beholder under udløbet (C6).
2. Hold knappen  (B9) inde, indtil displayet (B1) viser "HOT WATER Programm quantity2 [VARMT VAND Programmeret mængde]; slip herefter knappen .
3. Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes endnu en gang på knappen .

Nu er maskinen omprogrammeret med den nye mængde.

13. RENGØRING

13.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb
- kaffegrumsbeholder (A15)
- drypbakke (A19) og kondenssamler (A16)
- vandbeholder (A10)
- kaffestuds (A14)
- kaffepulvertragt (A6)
- bryggeenhed (A12), tilgængelig efter åbning af service-lugen (A11)



- mælkebeholder (D)
- varmtvands-/dampdyse (A13)

Pas på!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. Det er ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af De'Longhi's superautomatiske kaffemaskiner.
- Med undtagelse af mælkebeholderen (D) tåler ingen af apparatets dele maskinopvask.
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

13.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår 3-4 dage uden at bruges anbefales det kraftigt at tænde den inden den tages i brug og:

- udfører 2-3 skylninger ved at trykke på knappen  (B5).
- lader varmt vand løbe ud i nogle sekunder ved at trykke på knappen  (B9).

13.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet (B1) viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER" [tøm kaffegrumsbeholder], skal den tømmes og rengøres. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums (A15), kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tømme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen).

Advarsel! Fare for skoldning

Hvis du tilbereder flere cappuccinoer efter hinanden, bliver kopbakken (A17) i metal varme. Vent, til den er afkølet, før du rører ved den, og tag kun fat i den i den forreste del.

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A19) (fig. 25), tøm den og gør den rent.
- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen (A15) omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Den medfølgende pensel (C5) har en spatel, som egner sig til dette formål.
- Kontrollér den (røde) kondensbakke (A16) og tøm den, hvis den er fuld.

Advarsel!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt.

Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres

Bemærk!

Når rengøringen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A14).

13.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren

Pas på!

Drypbakken (A19) er udstyret med en flydende indikator (A18) (rød), som viser vandniveauet i den (fig. 26). Før denne indikator begynder at stikke frem på bakken, hvor kopperne anbringes (A17), skal drypbakken tømmes og gøres rent, ellers kan vandet løber over og skade maskinen, støttelepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken fjernes på denne måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A15) (fig. 25).
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen, og vask dem.
3. Kontrollér den røde kondensopsamler (A16), og tøm den, hvis den er fuld.
4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen på plads igen.

13.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen

Fare for elektrisk stød!

Inden kaffemaskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se kapitel "7. Slukning af apparatet") og ledningen skal tages ud af stikkontakten. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskidt indvendigt (fjern drypbakken (A19) for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C5) og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 27).

13.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A10) jævnligt (ca. en gang om måneden og hver gang kalkfilteret (C4) (hvis anvendt) skiftes) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (C4) (hvis til stede) og skyl det under rindende vand.
3. Sæt filteret (hvis til stede) på igen, fyld beholderen med friskt vand og sæt den på igen.
4. (kun modeller med kalkfilter) Lad ca.100 ml vand løbe igennem.

13.7 Rengøring af kaffestudser

1. Rengør jævnligt kaffestudserne (A14) med en svamp eller en klud (fig. 28A).
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsen ikke er tilstoppede. Fjern eventuelle kaffeaflejringer med en tandstik (fig. 28B).

13.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffepulvertragten (A6) ikke er tilstoppet.

Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C5).

13.9 Rengøring af bryggeenheden

Bryggeenheden (A11) skal gøres rent mindst en gang om måneden.

Advarsel!

Bryggeenheden må ikke tages ud, når maskinen er tændt.

1. Det skal sikres, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se kapitel "7. Slukning af apparatet").
2. Tag vandbeholderen (A10) ud.
3. Åbn lugen til bryggeenheden (A11) (fig. 28) på højre side af kaffemaskinen.
4. Tryk de to røde udløserknapper indad, og træk samtidigt infusionsenheden udad (fig. 29).
5. Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyl den derefter under hanen.

Pas på!

SKYL KUN MED VAND

Ingen rengøringsmidler – ingen opvaskemaskine
Brug ikke rengøringsmidler til at gøre bryggeenheden ren, da de vil kunne beskadige den.

6. Ved hjælp af penslen (C5) fjerner du eventuelle kafferester fra bryggeenhedens leje, som ses fra bryggeenhedens luge.
7. Efter rengøringen sættes infusionsenheden på plads ved at indsætte den i holderen og trykke på PUSH, til der høres et klik.

Bemærk:

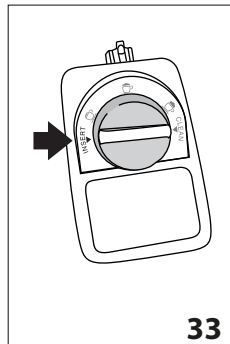
Hvis det er svært at sætte bryggeenheden i, skal den (inden den sættes ind) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag (fig. 30).

8. Når den er indsat, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen.
9. Luk lugen til infusionsenheden.
10. Indsæt vandbeholderen.

13.10 Rengøring af mælkebeholder

Gør mælkebeholderen (D) rent efter hver tilberedning med mælk. Følg trinnene, som er beskrevet herunder:

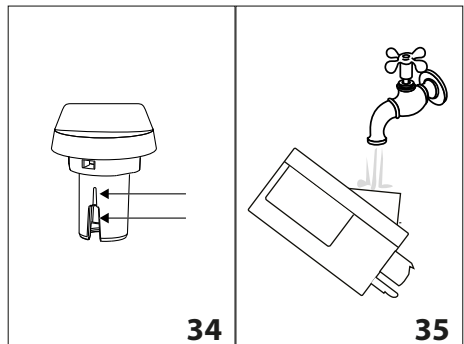
1. Tag låget ud (D2).
2. Træk mælkeudløbsrør (D5) og opsugningsrøret (D4) ud (fig. 32).



3. Drej skumregulatoren (D1) mod uret til positionen "INSERT" (se figur 33), og træk den opad.
4. Vask omhyggeligt alle komponenterne med varmt vand og et mildt opvaskemiddel. Alle komponenter kan vaskes i opvaskemaskine, men de skal placeres i den øverste kurv.

Vær særlig opmærksom på, at indhakked og kanalen under regulatoren (se fig. 34) bliver rene, og at der ikke bliver mælkerester siddende tilbage.

Skrab eventuelt mælkekanalen ren med en tandstikker.



5. Skyl skumregulatorens indvendige leje under rindende vand (se fig. 35).
6. Kontrollér også at mælkens opsugnings- og udledningsrør ikke er tilstoppede af mælkerester.
7. Sæt regulatoren tilbage ude for teksten "INSERT", og derefter udløbsrøret og sugerøret.
8. Sæt låget tilbage på mælkebeholderen (D3).

13.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen



Rengør dysen (A13) efter hver tilberedning af mælkedrikke. Brug en svamp til at fjerne mælkerester fra tætningerne (fig. 23).

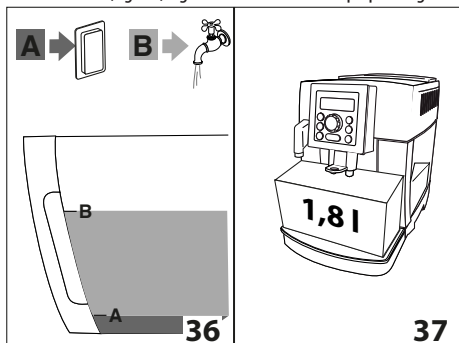
14. AFKALKNING

Afkalk kaffemaskinen, når beskeden "DESCALE!" [AFKALK!] VISES (BLINKER) PÅ DISPLAYET (B1).



Pas på!

- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
 - Vi anbefaler, at du kun bruger De'Longhi afkalkningsmiddel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
1. Tænd for kaffemaskinen, og vent til den er klar til brug.
 2. Åbn menuen ved at trykke på knappen **P** (B4);
 3. Drej på vælgerknappen (B2), indtil punktet "Descal" [Afkalkning] vises.
 4. Vælg ved at trykke på knappen  (B9). På displayet (B1) vises meddelelsen "Descal Confirm?" [Afkalkning Bekræft?]: Tryk igen på  for at starte funktionen.
 5. På displayet vises skiftevis meddelelsen "EMPTY DRIP TRAY" [TØM DRYPBAKKEN] og "REMOVE FILTER" [FJERN FILTER] (hvis filteret er til stede) og "Add descaler Confirm" [Tilsæt afkalkningsmiddel, bekræft?].
 6. Tøm vandbeholderen fuldstændigt (A10) og fjern kalkfilteret (C4) (hvis tilstede), tøm derefter drypbakken (A19) (fig. 24) og kaffegrumsbeholderen (A15), og sæt dem på plads igen.
 7. Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau **A** (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens bagside (fig. 36). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau **B** (fig. 36) og sæt vandbeholderen på plads igen.




8. Placér en beholder med en min. kapacitet på 1,8 l (fig. 6) under kaffeudløbet (A14) og vandudløbet (C6) (fig. 37).






Pas på! Fare for skoldning

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af kaffe- og vandudløbet. Pas på ikke at komme i kontakt med opløsningen med afkalkningsmiddel.

9. Tryk på knappen  for at bekræfte indsætningen af afkalkningsopløsningen. Displayet viser "Descal underway" [Maskinen afkalker], og afkalkningsprogrammet starter. Afkalkningsvæsken udledes både fra kaffeudløbet og fra vandudløbet. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen.

Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkningen, og displayet viser skiftevis "RINSING" [SKYLNING] og "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER].

10. Apparatet er nu klar til en skyllecycklus med rent vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken og tag vandbeholderen ud, tøm den, skyl den under rindende vand. Fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og den på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Confirm?" [SKYLNING, Bekræft?].
11. Sæt den tomme beholder tilbage for at opsamle afkalkningsvæsken under både kaffe- og vandudløbet (fig. 37).
12. Tryk på knappen  for at starte skylningen. Det varme vand løber ud af udløbene, og displayet viser "Rinsing, Please wait" [Skylning, vent venligst].
13. Når vandbeholderen er helt tom, vises meddelelsen "RINSING" [SKYLNING] skiftevis med "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER] og "INSERT FILTER" [INDSÆT FILTER] (hvis det har været fjernet).
14. Tag vandbeholderen af, sæt filteret tilbage (hvis det er fjernet), fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt vandbeholderen på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Confirm?" [SKYLNING, Bekræft?].
15. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til opsamling af skyllevandet, tilbage under varmtvandsudløbet.
16. Tryk på knappen  for at fortsætte skylningen: Apparatet genoptager skylningen, men kun fra varmtvandsudløbet, og displayet viser "RINSING, Please wait" [SKYLNING, Vent venligst].
17. Til sidst viser displayet meddelelsen "Rinsing complete", Confirm?" [Skylning afsluttet, Bekræft?].
18. Tryk på knappen  varmt vand, displayet viser "FILL TANK" [FYLD VANDBEHOLDER].
19. Tøm drypbakken, fjern vandbeholderen, og fyld den op med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen.

Afkalkningen er nu slut.



Bemærk!

- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefales det at gentage cyklussen.
- Når rengøringscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A14).

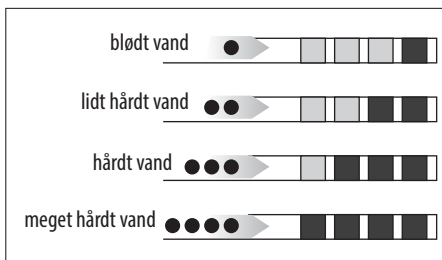
15. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Meddelelsen "DESCALE [AFKALKNING] vises efter en forudbestemt periode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.




Kaffemaskinen er fabriksindstillet til en hårdhedsgrad på 4. Det er muligt at programmere kaffemaskinen i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området. På den måde skal afkalkning udføres mindre ofte.

15.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag testsstrimlen (C1) "TOTAL HARDNESS TEST", som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet, og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.



15.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
2. Drej på vælgerknappen (B2), indtil punktet "Water hardness" [Vandhårdhedsgrad] vises.
3. Bekræft ved at trykke på knappen  (B9).
4. Drej indstillings-drejeknappen for at indstille niveauet, som blev målt på teststrimlen (C1) (se figuren i foregående afsnit).
5. Tryk på knappen  for at bekræfte indstillingen.
6. Tryk på knappen  (B5) for at forlade menuen.

Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

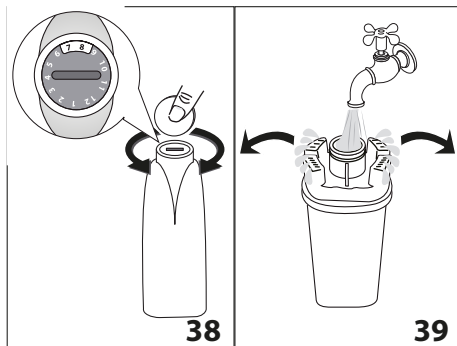
16. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter (C4). Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter.

For en korrekt brug af filteret skal du følge disse anvisninger:

16.1 Installation af filteret

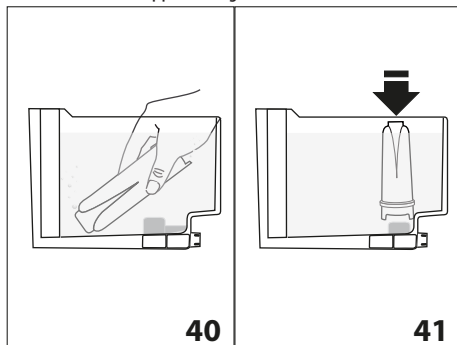
1. Tag filteret (C4) ud af pakken.
2. Drej datoskiven (se fig. 38) indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises.



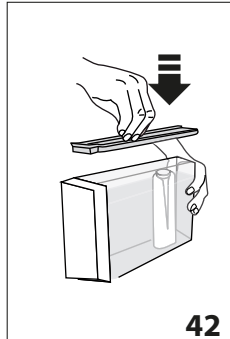
Bemærk




Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen står ubenyttet hen med filteret installeret.

3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandudløbet løbe ned i filterets hul som vist i fig. 39 i mere end et minut, indtil vandet løber ud af åbningerne på siden.
4. Tag vandbeholderen (A10) ud af kaffemaskinen, og fyld den med vand.
5. Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. 10 sekunder, mens det holdes skråt og trykkes lidt ned, så luftboblerne slipper ud (fig. 40).



6. Sæt filteret i filterlejet, og tryk det i bund (fig. 41).
7. Luk låget på beholderen og sæt den tilbage på kaffemaskinen (fig. 42). I samme øjeblik filteret sættes i, skal maskinen informeret herom.
8. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
9. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 9), indtil displayet (B1) viser "Install filter" [Installér filter].






10. Tryk på knappen  (B9).
11. Displayet viser teksten "Enable ?" [Aktivér?].
12. Tryk på knappen  for at bekræfte valget: Displayet viser "HOT WATER CONFIRM?" [Varmt vand Bekræft?].
13. Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvands-hanen (C6).
14. Tryk på knappen  for at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udlædningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
15. Når udløbet er afsluttet vender maskinen automatisk tilbage til "Ready to coffee" [Klar til kaffe].

Nu er filteret aktiveret. Det vises med en stjerne ved punkt "Install filter" [Installér filter] i menuen, og maskinen er klart til brug.

16.2 Udsiftning af filteret


Når displayet (B1) viser "REPLACE FILTER" [UDSKIFT FILTER], eller når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis maskinen ikke har stået ubrugt i 3 uger, skal filteret (C4) udsiftes:



1. Tag beholderen (A10) og det brugte filter ud.
2. Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 2-3-4-5-6 i det foregående afsnit.
3. Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvandsudløbet.
4. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
5. Drej på vælgerknappen (B2), indtil displayet viser "Replace filter" [Udsift filter].
6. Tryk på knappen  (B9).
7. Displayet viser teksten "Confirm?" [Bekræft?].
8. Tryk på knappen  for at bekræfte valget.
9. På displayet vises meddelelsen "HOT WATER Confirm?" [Varmt vand, bekræft?].
10. Tryk på knappen  for at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udlædningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
11. Når udløbet er afsluttet vender maskinen automatisk tilbage til "Ready to coffee" [Klar til kaffe].

Nu er det nye filter aktiveret, og du kan bruge maskinen.

16.3 Udtagning af filter

Hvis du ønsker at fortsætte med at anvende apparatet uden filter (C4), skal det fjernes, og kaffemaskinen skal informeres om, at det er fjernet. Gå frem som følger:

1. Tag beholderen (A10) og det brugte filter ud.
2. Tryk på knappen **P** (B4) for at åbne menuen.
3. Drej på vælgerknappen (B2) (fig. 9), indtil displayet (B1) viser "Install filter*" [Installér filter*].
4. Tryk på tasten  (B4):

5. Displayet viser teksten "Disable?" [Deaktivér?].
6. Tryk på knappen  for at bekræfte og knappen  (B5) for at forlade menuen.

17. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A
Energiforbrug:	1450 W
Tryk:	1,5MPa (15 bar)
Maks. kapacitet vandbeholder:	1,8 l
Dimensioner (LxHxD):	240x430x350 mm
Ledningslængde:	1350 mm
Vægt:	9,7 kg
Maks. kapacitet bønnebeholder:	250 g



Denne maskine er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:


- Direktiv EMC 2004/108/EF og senere ændringer
- Materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med EU-forordning 1935/2004.



18. BORTSKAFFELSE



Maskinen må ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald, men den skal afleveres til et godkendt indsamlingscenter.

19. MEDDELELSER VIST PÅ DISPLAYET


VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER]	Der er ikke tilstrækkeligt med vand i beholderen (A10).	Fyld beholderen med vand og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund til tilkoblingen høres (fig. 3).
EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen (A15) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A19), rengør dem og sæt dem på plads igen (fig. 25). Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER [INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsæt efter rengøringen (A15).	Træk drypbakken (A19) ud, og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND COFFEE	Der er valgt "formalet kaffe", men der er ikke kommet formalet kaffe i tragten (A6).	Kom formalet kaffe i tragten (fig. 12), eller fravælg funktionen til formalet kaffe.
GROUND TO FINE ADJUST MILL [FOR FINTMALET. JUSTÉR KVÆRN]	Malegraden er for fin, og kaffen strømmer for langsomt ud eller slet ikke.	Gentag kaffebrygningen, og drej justeringsknappen (A2) (fig. 11) et hak i urets retning mod nummer 7, mens kværnen arbejder. Hvis kaffen stadig løber for langsomt ud, også efter at du har brygget mindst 2 kopper kaffe, skal du gentage justering ved at dreje justeringsknappen endnu et trin (se afs. "10.4 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A10) er sat i helt til bunds.
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4), kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Sæt varmtvandsudløbet på kaffemaskinen, og lad lidt vand løbe ud indtil strømmen er jævn.
DESCALE [AFKALKNING]	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som er beskrevet i kapitel "14. Afkalkning".
LESS COFFEE [reducér kaffemængden]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere smag ved at trykke på knappen  (B6) (fig. 8) eller reducér mængden af formalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER [FYLD BØNNEBEHOLDEREN]	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (A7) (fig. 12).
	Kaffepulverskakt (A6) er tilstoppet.	Tøm tragten vha. penslen (C5), som beskrevet i afsnittet "13.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
INSERT BREWING UNIT [INDSÆT BRYGGEENHED]	Bryggeenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen (A12).	Rengør bryggeenheden som beskrevet i afsnittet "13.9 Rengøring af bryggeenheden".
INSERT TANK [INDSÆT VANDBEHOLDER]	Beholderen (A10) er ikke indsat korrekt.	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund (fig. 3B).


GENEREL ALARM [GENEREL ALARM]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kapitel "13. Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter.
REPLACE FILTER [UDSKIFT FILTER]	Filteret (C4) er udløbet.	Udskift filteret eller fjern det ved at følge anvisningerne i afsnittet "Kalkfilter".
DIAL TO CLEAN [DREJ KNAK TIL CLEAN]	Mælk er lige løbet ud, og derfor er det nødvendigt at fortsætte med rengøring af de indvendige rør i mælkebeholderen (D).	Drej knappen til justering af skum (D1) over på CLEAN.
INSERT WATER SPOUT [INDSÆT VANDSUDLØBET]:	Vandudløbet (C6) er ikke eller forkert indsat.	Tryk varmtvandsudløbet helt i bund.
INSERT MILK CONTAINER [INDSÆT MÆLKEBEHOLDER]	Mælkebeholderen (D) er ikke indsat korrekt.	Tryk mælkebeholderen helt i bund (fig. 20).
WATER CIRCUIT EMPTY, FILL WATER CIRCUIT [VANDKREDSLØB TOMT, FYLD VANDKREDSLØB] HOT WATER [VARMT VAND] Confirm? [Bekræft?]	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk på  (B9) og lad vandet løbe ud fra udløbet () indtil udledningen er regelmæssig. Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A10) er sat i helt til bunds.

20. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet fortsætter, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	Afhjælpning
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: du kan bruge varmtvandsfunktionen).
	Maskinens indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2-3 minutter siden sidste kaffebrygning.	Opvarm bryggeenheden med en skylning, inden du laver kaffe, ved at trykke på knappen  (B5).
	Kaffetemperaturen er indstillet for lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen.
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej reguleringsknappen (A2) et hak mod tallet 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 10). Fortsæt med et hak ad gangen, til du opnår en tilfredsstillende brygning. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "10.4 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.

Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen (A2) et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 11). Fortsæt med et hak ad gangen, til du opnår en tilfredsstillende brygning. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "10.4 Justering af kaffekværnen").
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge udløb på kaffestudsen.	Kaffestudserne (A14) er tilstoppede.	Rengør udløbene med en tandstikker (fig. 28B).
Mælken løber ikke ud af udløbsrøret (D5)	Mælkebeholderens låg (D2) er snavset	Rengør låget som beskrevet i afsnittet "13.10 Rengøring af mælkebeholderen".
Maskinen tænder ikke.	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Hovedafbryderen (A8) er ikke tændt.	Tryk hovedafbryderen i positionen I (fig. 2).
Bryggeenheden kan ikke tages ud.	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt.	Sluk ved at trykke på knappen  (B39) (fig. 6) (se kap. "7. Slukning af apparatet")
Mælken har store bobler eller udledes i sprøjt (D5), eller er ikke tilstrækkeligt opskummet.	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5 °C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du prøve med et andet mærke mælk.
	Skumregulatoren (D1) er reguleret forkert.	Regulér som anvist i afs. "11.2 Justering af mængden af mælkeskum".
	Mælkebeholderens låg (D2) eller skumregulatoren (D1) på mælkebeholderen er snavset	Rengør omhyggeligt låget og regulatoren som beskrevet i afsnittet "13.10 Rengøring af mælkebeholderen".
	Varmtvands-/dampdysen (A13) er snavset	Rengør dysen som beskrevet i afs. "13.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".